



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0957/01/2005**

ORYGINAŁ

**Wyrób / product:** System zabezpieczania antykorozyjnego RAFAKOR składający się z :  
- Farby alkidowej przeciwrdzewnej RAFAKOR P - różne kolory  
- Farby alkidowej barierowej RAFAKOR M  
- Farby alkidowej RAFAKOR R - różne kolory

**Zawierający / containing:** żywice alkidowe, ksyleny (do 36%), butanol, sykatywy, barwniki organiczne i nieorganiczne i inne składniki wg dokumentacji producenta

**Przeznaczony do / destined:** antykorozyjnego zabezpieczenia przedmiotów, urządzeń, konstrukcji stalowych i żeliwnych eksploatowanych: w przemyśle (z wyłączeniem przemysłu spożywczego i farmaceutycznego) oraz w budownictwie na zewnątrz budynków

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Barwniki nie mogą zawierać metali ciężkich (ołów, chrom VI i kadmu) oraz organicznych substancji rakotwórczych.

**Wytwórca / producer:**

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-09-06 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2010-09-06  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 6 września 2005  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr. Janusz Świątczak

mgr T. Podsiadły